



UMSCHLAGMASCHINE SMHW48C5 Motor CUMMINS L9 Leistung 252 kW / 1800 U/min

Betriebsgewicht **45 000 – 48 000 kg**

SANY

Für anspruchsvolle Aufgaben braucht man einen erstklassigen Partner

Qualität kommt von Erfahrung. Und von neuen Ideen. Deshalb bringen wir bei SANY diese beiden wichtigen Faktoren zusammen. Mit über 500 000 produzierten Baggern sind wir einer der weltweit führenden Produzenten. Dieses riesige Know-how aus den Standardbaggern spiegelt sich auch in der Qualität der Umschlagmaschinen wider. So können Sie sich jederzeit auf ausgereifte, in der Praxis bewährte Produkte verlassen. Beispielhafte 5–7 % unseres jährlichen Umsatzes fließen in Forschung und Entwicklung. Deshalb geben wir Ihnen nicht nur unser Wort, sondern auch unsere außergewöhnliche 5-Jahres-Garantie darauf, wie leistungsstark und robust unsere Produkte sind.

>500000 PRODUZIERTE BAGGER WELTWEIT

5-7%

UMSATZ FÜR FORSCHUNG

UND ENTWICKLUNG

5 JAHREGARANTIE*







KRAFTPAKET FÜR EXTRA HARTE AUFGABEN

Die SMHW48G5 ist die variable Umschlagmaschine überall dort, wo viel bewegt werden muss. Als richtiges Arbeitstier überzeugt sie mit hoher Effizienz und Wirtschaftlichkeit. Eines ihrer Markenzeichen ist die hohe Ladekapazität. So lassen sich auch große Aufgaben schnell bewältigen. Ob auf dem Holzplatz oder im Hafen, ob beim Materialumschlag oder bei Sortierarbeiten beim Abbruch, ob mit Recyclingmaterial oder mit Schrott – die entsprechenden Anbaugeräte garantieren bei jedem Einsatzgebiet ein Höchstmaß an Leistung und Zuverlässigkeit.

AUSLEGER

Höher, tiefer, weiter – Mit nur einem Boom- & Stick-Design je Länge deckt die SMHW48G5 alle Einsatzarten ab. Zwei Scharnierpositionen stehen dabei zur Auswahl: Die eine erlaubt besonders große Reichweiten in die Tiefe, die andere steht für große Höhen. Verfügbar ist die SMHW48G5 mit insgesamt sechs verschiedenen Auslegerlängen: von 11,5 m bis 20 m.

KOMPONENTEN

Verlässlichkeit ist Trumpf – Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer kommen nicht von ungefähr, sie resultieren aus der Qualität der eingesetzten Premium-Komponenten und aus der Erfahrung weltweit führender Zulieferer. Zum Einsatz kommen zum Beispiel leistungsstarke CUMMINS-Motoren, bewährte Hydraulikpumpen und Ventile von Kawasaki, Achsen von Meritor, einem Tochterunternehmen von CUMMINS sowie Getriebe von Dana.

KABINE

Hoch hinaus – Die Kabine und ihre Hubeinrichtung sind speziell für Umschlagmaschinen
konzipiert. Sie lässt sich schnell und sicher
hydraulisch auf bis zu 6,12 m (Augenhöhe
Bediener) ausfahren. Beste Sicht also für den
Bediener und optimale Sicherheit durch das
beispielhafte Schutzgitter mit den schlanken
Stäben und den im Dach integrierten
Scheinwerfern.

HYDRAULIK

Machen mächtig Druck – Die Qualitäts-Hydraulikpumpen von Kawasaki erzeugen einen hydraulischen Druck von 340 bar und einen maximalen Ölfluss von bis zu 696 Litern pro Minute. Die sehr groß dimensionierten Hydraulikventile sichern dabei den hervorragenden Wirkungsgrad und ausreichend Leistungsreserven.

Höchste Qualität sorgt für

nur wenig Platz zur Verfügung steht.

PUNKTGENAU

Mit dem leistungsstärksten Motor ihrer Klasse und der großen Traglast er-

zielt die SANY Umschlagmaschine einen beispielhaft hohen Materialumschlag

pro Stunde. Auch im Gewicht spiegelt sich ihre Robustheit und Standfestigkeit wider. Dabei ist sie im Vergleich zu anderen Maschinen mit 3 200 mm Radstand ausgesprochen kompakt. Das sorgt gemeinsam mit der 2-Rad-Lenkung für beste Wendigkeit und schnelles Manövrieren überall dort, wo

PRODUKTIV

Die 5-Jahres-Garantie* von SANY gibt Ihnen die Sicherheit, dass Sie sich voll und ganz auf Ihre Ausrüstung verlassen können.

* mit den teilnehmenden Partnern

ein gutes Gefühl!



KÜHLUNG

Immer schön cool bleiben – Damit die hohe Leistung der SMHW48G5 dauerhaft zuverlässig bereitsteht, ist die Motorkühlung besonders großzügig dimensioniert. Die Lüfterumkehr gewährleistet dabei eine ausgezeichnete Selbstreinigung.

MOTOR

We got the power – Der bewährte, drehzahlstabile CUMMINS-Motor (EU-Stufe V) bringt ein sattes Drehmoment von 1 526 Nm bei 1 400 U/min. Ausreichend, um in seiner Klasse in Sachen schnelles Arbeiten und Umschlaggeschwindigkeit ganz vorne zu stehen.

ABSTÜTZUNG

Perfekter Druckausgleich – Das breite Abstützquadrat verleiht der Maschine eine hervorragende Standsicherheit. Stabile Abdeckungen schützen die Kolbenstangen der Abstützzylinder vor Beschädigungen. Die einzeln ansteuerbaren Abstützungen verfügen über großflächige Abstützplatten und verteilen die Last flächig auf den Untergrund.



04



Unsere Highlights -Ihre SANY Plus-Vorteile:

- + Besonders kompakt für ihre Leistungsklasse
- + Hohe Ladekapazität
- + Große Reichweite
- ★ Komfortable Kabine
- + Multifunktions-Joysticks
- + Umfassende Sicherheitsausrüstung ab Werk



SICHERHEIT

Rundum sicher in jeder Lage

Gegen herabfallende Gegenstände ist die Frontscheibe mit einem Freisicht-Schutzgitter gesichert; ein entsprechender Freiraum erlaubt eine einfache Fensterreinigung und die integrierten Scheinwerfer garantieren auch bei schlechten Lichtverhältnissen beste Sicht auf den Arbeits-

Vor blendender Sonneneinstrahlung wird der Fahrer durch die Sonnenrollos an der Dach- und Frontscheibe sowie durch Schiebevorhänge hinten und an den Seiten abgeschirmt.



ALLES IM BLICK, ALLES IM GRIFF

Sämtliche Instrumente sind übersichtlich angeordnet und bequem zu erreichen und einzusehen. Die ergonomische Gestaltung und die optimierte Zuordnung der einzelnen Tasten und Schalter erlauben eine direkte Bedienung aller Funktionen. Weniger häufig gebrauchte Funktionen sind im Seitenpanel untergebracht.

Die Lenkung per Joystick erfolgt punktgenau, und ohne Lenksäule hat der Fahrer ein ungestörtes Blickfeld nach vorne. Die Fahrgeschwindigkeit wird wie gewohnt über ein Pedal gesteuert. Ebenfalls über Vorwahltasten wird die Abstützung ausgewählt und mit einem separaten Joystick abgesenkt oder wieder eingeklappt.





BEDIENKOMFORT

Komfortzone Arbeitsplatz

Der Fahrerplatz ist nach ergonomischen Gesichtspunkten gestaltet und bereits ab Werk mit vielen Details ausgestattet. Das ermöglicht dem Bediener ein konzentriertes Arbeiten auch über längere Zeit.

Dazu gehören eine automatische Klimaanlage plus Belüftungssystem ebenso wie ein komfortabler Sitz, bei dem die beiden Multifunktions-Joysticks ganz ergonomisch mitfedern und so immer in der gewünschten Position bleiben.



UNKOMPLIZIERT UND SCHNELL

Um Leistung und Einsatzbereitschaft der Dazu gehört zunächst einmal der sichere Die breiten Servicetüren erlauben einen und alle Wartungs- und Servicearbeiten so plattform auf dem Fahrwerk. einfach wie möglich.

Maschinen sicherzustellen, machen wir den Zugang zum Motorraum mit Handläufen und ungehinderten Zugang zu allen wartungs-Bedienern die tagtäglichen Routinekontrollen rutschfester Oberfläche sowie einer Wartungs- relevanten Teilen, zum Beispiel zum Kühlpaket

oder Wasserabscheider der Kraftstoffleitung.





OF DH OH OH

Produktiv auf lange Sicht

Im tagtäglichen harten Einsatz werden manche Komponenten besonders beansprucht, Bei SANY können Sie sich darauf verlassen, dass wir darauf ein besonderes Augenmerk richten.

Die großen Wartungsklappen lassen beim durchweg zuverlässigen dualen Filtersystem einen leichten und schnellen Filterwechsel zu.

Oberwagen, Ausleger und Schwenkring werden durch ein automatisches Schmiersystem versorgt. Das reduziert somit die Servicezeit und -kosten.



KOMPONENTEN

MODULARES BAUKASTENSYSTEM

Für jeden Einsatzzweck bieten wir die passende Lösung an. Sprechen Sie dazu Ihren Händler vor Ort an.



ALLGEMEINE PARAMETER

Modell	SMHW48G5
Gesamtgewicht	45 000 – 48 000 kg
Betriebsgewicht (mit 18-m-Arm)	47 200 kg
Verfügbare Armlängen	11.5 – 20 m

MOTOR

Hersteller	CUMMINS
Modell	L9
Motorleistung	252 kW / 1 800 U/min
Max. Drehmoment	1 526 Nm / 1 400 U/min
Emissionsstandard	EU Stage V
Hubraum / Anzahl Zylinder	8,91/6
Dieseltankvolumen	5401
AdBlue-Tank	80 I

VERFÜGBARE KOMBINATIONEN

Arm	Ausleger	Stiel	
11,5 m	7,0 m	4,5 m	
14,6 m	8,6 m	6,0 m	
16,1 m	8,6 m	7,5 m	
17,1 m	9,6 m	7,5 m	
18,0 m	10,5 m	7,5 m	
20,0 m	10,5 m	9,6 m	

GETRIEBE

Max. Fahrgeschwindigkeit	20 km/h
Steigfähigkeit	35 %
Getriebetyp	Hydrostatischer Antrieb,
	0 – 5 km/h, 0 – 20 km/h
Getriebemodell	DANA 360
Achsen	DANA 245, beide Achsen
	mit Lenkung und Antrieb
Lenkarten	Allradlenkung, Vorderradlenkung, Hinterradlenkung, Hundegang

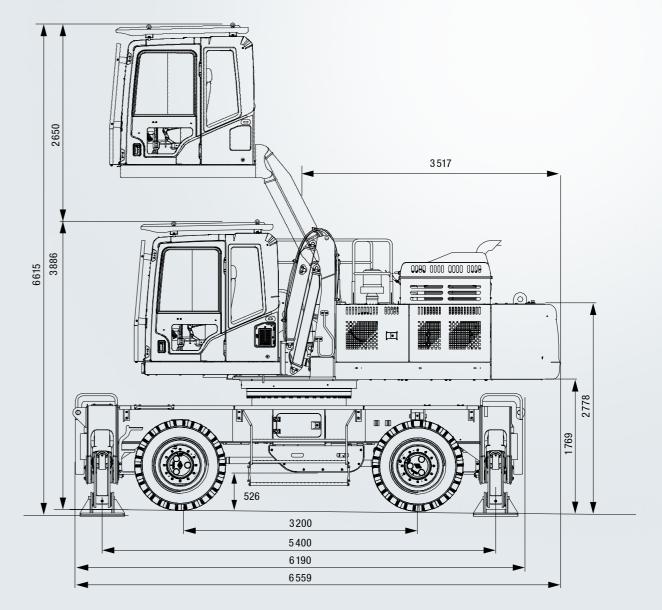
HYDRAULIKSYSTEM

Hydraulikdruck	340 bar
Gesamtfördervolumen	
der Hydraulikpumpen	387 ml/r
Max. Ölfluss	696 I/min
Hydrauliköltank	3401
Füllmenge des Hydrauliksystems	3601 – 3801

3272 3156 352 2055 2746 3442 4681

ABMESSUNGEN

Heckschwenkradius	3517 mm
Abstützungsbreite längs	5 400 mm
Abstützungsbreite quer	4681 mm
Unterwagenbreite	3 272 mm
Oberwagenbreite	3 156 mm
Breite über Reifen	3 442 mm
Spurweite	2746 mm
Kabinenhöhe abgesenkt, Abstützungen eingeklappt	3886 mm
Radstand	3 200 mm
Bodenfreiheit unter Getriebe	526 mm
Transportabmessungen ohne Ausleger und Stiel	6560 x 3210 x 3735 mm
Transportabmessung mit 18-m-Ausleger und Stiel	14 585 x 3 210 x 3 815 mm
Max. Kabinenhöhe	6615 mm
Hubbereich Kabine	2650 mm
Augenhöhe Fahrer (Kabine in oberster Position)	6120 mm



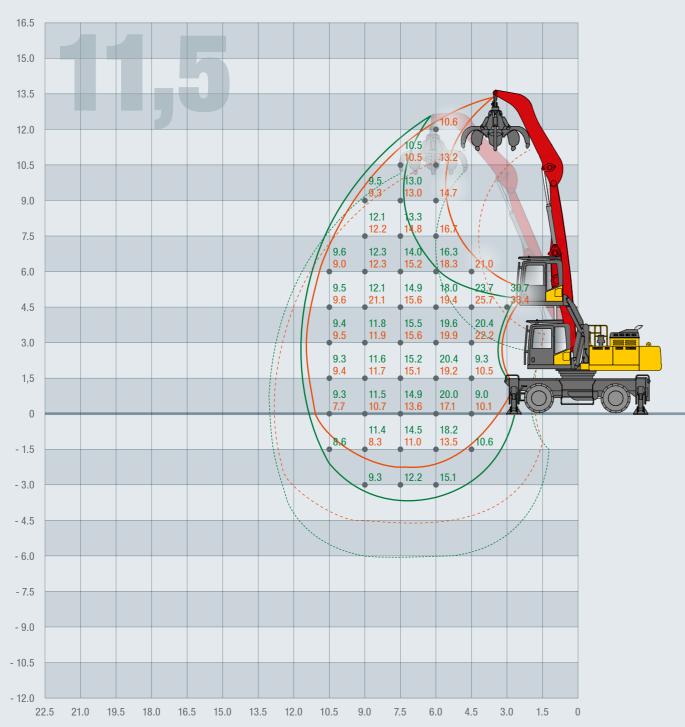
10 |

TRAGLAST

Hinweis:

Die Traglastwerte sind in Tonnen (t) bei einem Hydraulik-Pumpendruck von 340 bar angegeben. Gemäß ISO 10567 entsprechen die Traglastwerte 75 % der Kipplast oder 87 % der hydraulischen Hubkraft. Die Werte gelten für den kompletten 360°-Schwenkbereich auf ebenem und festem Untergrund und für Radmaschinen mit 4 abgesenkten Abstützungen. Die Werte geben die Traglast am Stielende an. Das Gewicht des Anbauwerkzeugs ist von den Traglastwerten abzuziehen, um die nutzbaren Traglastwerte zu ermitteln. Entsprechend EN 474-5 verfügt die Maschine über Rohrbruch-Sicherungsventile an Auslegerzylinder und Stielzylinder und sie ist mit einer Überlast-Warneinrichtung ausgestattet.

Technische Änderungen und Maßangaben vorbehalten.

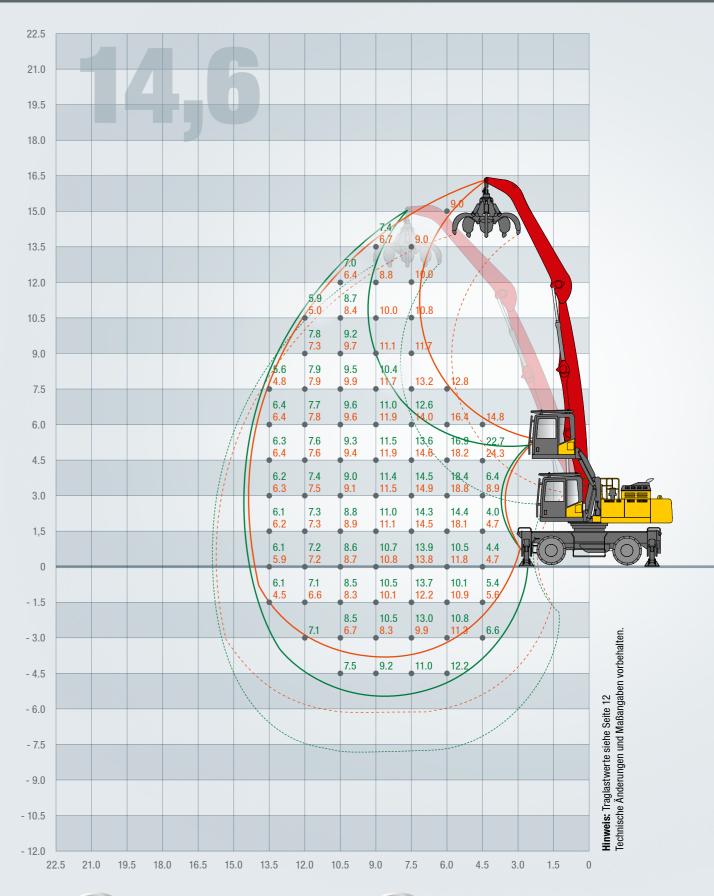




11,5 M UNTERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFHÖHE



11,5 M OBERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFTIEFE



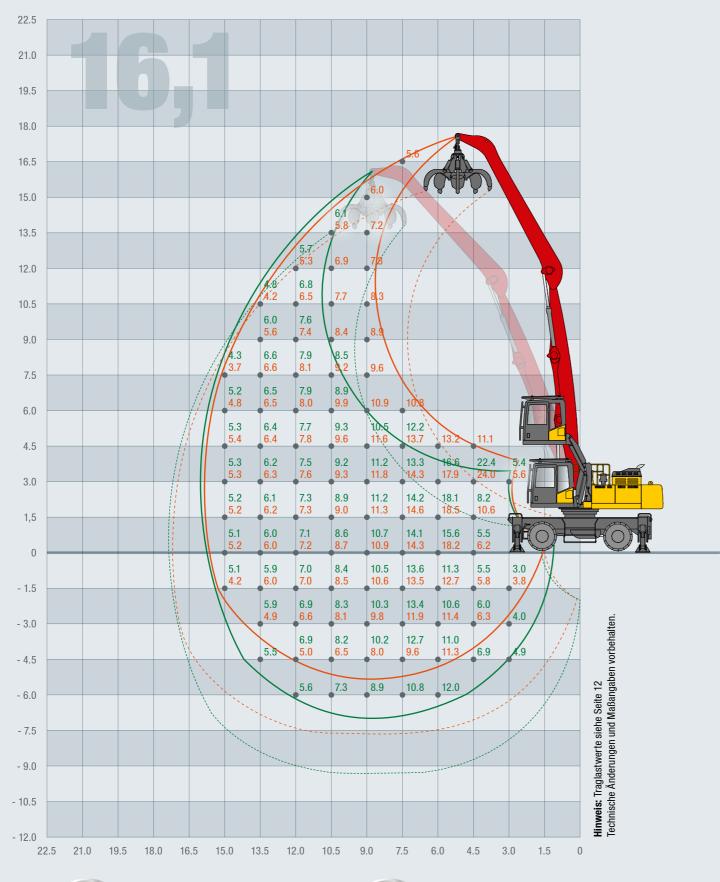


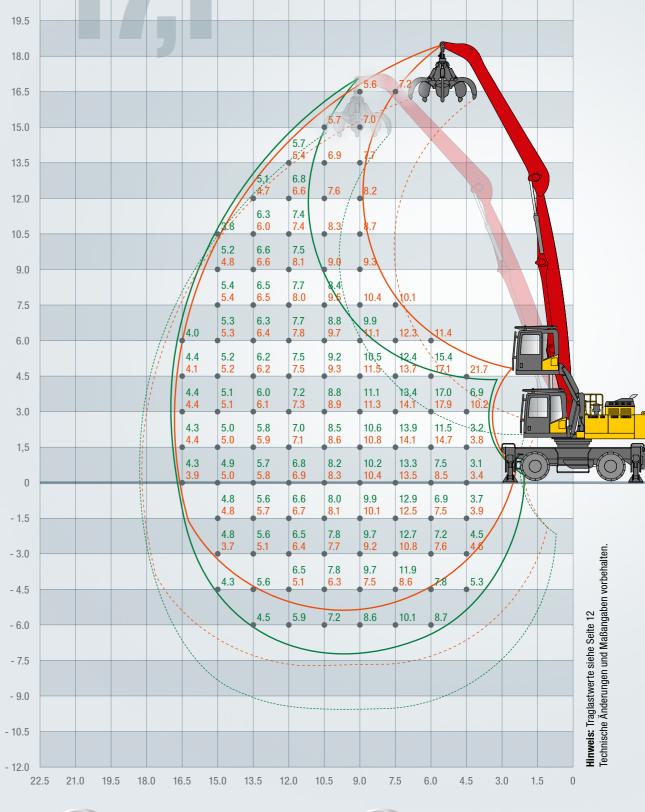
14,6 M UNTERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFHÖHE



14,6 M
OBERE
STECKACHSEN-POSITION
FÜR AUSLEGER
MEHR GREIFTIEFE

TRAGLAST









16,1 M OBERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFTIEFE



22.5

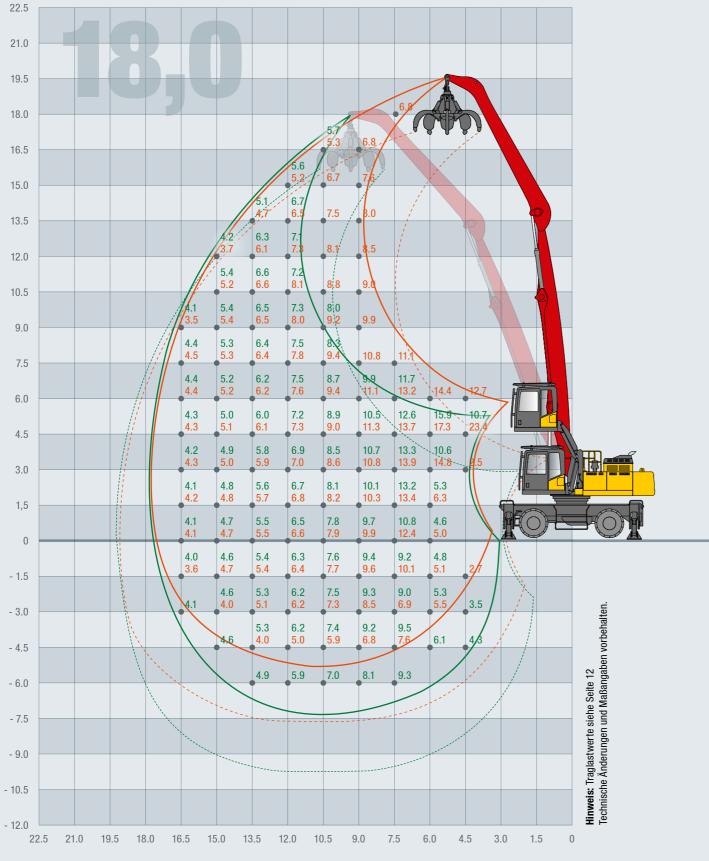
21.0

17,1 M UNTERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFHÖHE

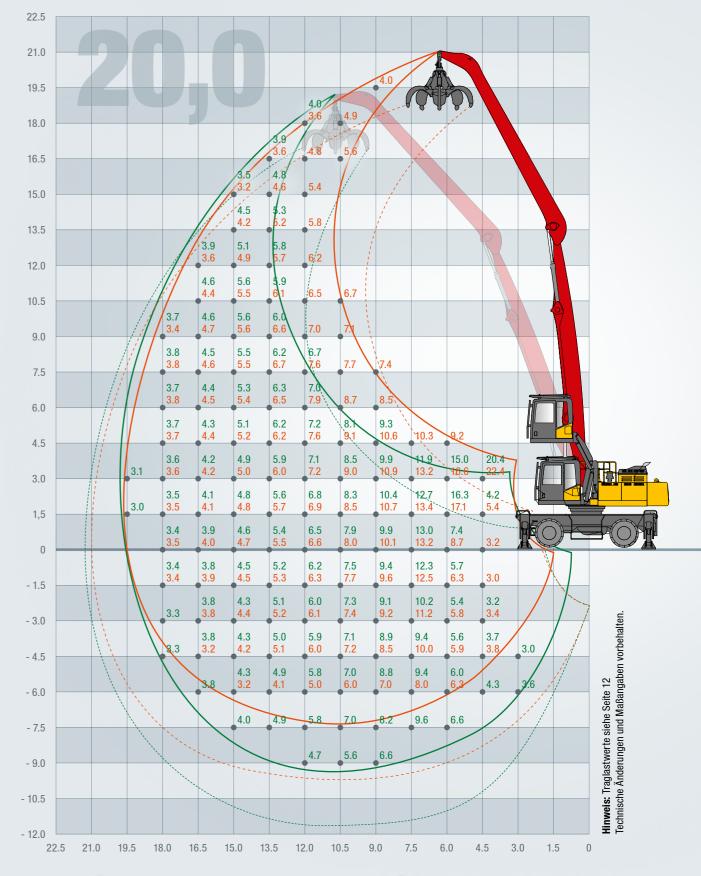


17,1 M
OBERE
STECKACHSEN-POSITION
FÜR AUSLEGER
MEHR GREIFTIEFE

TRAGLAST









20,0 M UNTERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFHÖHE



20,0 M OBERE STECKACHSEN-POSITION FÜR AUSLEGER MEHR GREIFTIEFE

18,0 M

STECKACHSEN-POSITION

FÜR AUSLEGER

MEHR GREIFHÖHE

MOTOR

Leistung	CUMMINS L9, 252 kW, EU-Abgasstufe V, 8,9 I / 6 Zyl., 1526 Nm bei 1 400 U/min, Turbolader, Ladeluftkühler	•
Kraftstoffsystem	Doppelfilter mit 10 μ m und 5 μ m, Wasserabscheider, elektrische Kraftstoff-Förderpumpe	•
Abgasbehandlung	Dieselpartikelfilter und SCR-System (AdBlue)	•
Kühlung	Wassergekühlt, mit Lüfterumkehrung	•
Luftfilter	Vorfilter, Hauptfilter, Sicherheitselement	•
Starthilfe	Heizelement im Luftstrom bis –20 °C	•
	Motorblockvorwärmung für Temperaturen unter –20 °C	•

OBERWAGEN

Aufbau	Kastenbauweise, in Querrichtung eingebauter Motor, wartungsfreundlicher Zugang zu Motor und Hydraulik- bereich, umlaufendes Geländer und rutschsichere Stufen	•
Anbindung Ausleger	Obere Steckachsen-Position für Ausleger: mehr Greiftiefe Untere Steckachsen-Position für Ausleger: mehr Greifhöhe	•
Schmierung	Automatische Zentralschmierung für Oberwagen, Ausleger und Stiel sowie Drehkranz	•
Drehantrieb	Geschlossener Drehkranz, Heavy-Duty-Zahnkranz, Antrieb und Bremse	•

UNTERWAGEN

Achsen	4-Rad-Antrieb und 2-Rad-Lenkung, Meritor-Achsen	•
Antrieb	Hydrostatischer Fahrantrieb, 2-Stufen-Lastschaltgetriebe, Geschwindigkeitsbereiche 0 – 5 km/h und 0 – 20 km/h	•
Bereifung	8-fache Vollgummireifen 12.00 x 24	•
Abstützung	4 schwenkbare Stützen, einzeln und gruppenweise ansteuerbar, große Stützteller, geschützte Zylinderstangen	•
Bremsen	Scheibenbremsen in geschützter Position an Rad- flanschen, Parkbremse: federbelastete Scheiben- bremse an Antriebswelle Hinterachse	•
Schmierung	Zentrale Schmierbänke für manuelles Abschmieren	•
Weiteres	Integrierte Wartungsplattform, Aufstiegsleiter vorne und hinten, Kabinenaufstieg fahrzeugmittig mit cleverer Aufhängung der untersten Trittstufe, weiterer Aufstieg am linken Vorderrad / rechten Hinterrad	

KABINE

	Höhe	Hydraulisch hochfahrbare Kabine auf 6120 mm Sichthöhe	•
	Heizung, AC	Ventilation mit Klima-Automatic und Heizung, Frischluft- und Umluftfilter, Defrosterdüsen	•
•	Sitz	Komfortsitz, hohe Rückenlehne, Grammer Actimo XL mit Luftfederung, Nackenstütze, Armlehne rechts und links	•
	Steuerung	2 Multifunktions-Joysticks, Proportionalsteuerung der Hauptfunktionen, Lenkung und Fahrtrichtung über Joystick-Steuerung	•
	Lenkung	Integriert in Multifunktions-Joystick	•
	Tür	Schwenktür mit Schiebefenster, Bedienung Türschloss innen auf mittlerer Höhe und außen in niedriger Position, Verriegelung der Tür in 180° offener Position	•
	Schutz	High-Vision-Schutzgitter vor Frontscheibe und Dach- scheibe mit schlanken Profilen für beste Durchsicht, Scheinwerfer integriert	•
	Glas	Durchgehende Scheibe rechts	•
	Anzeige	7-Zoll-Farbdisplay, Onboard-Diagnose	•
	Sonnenschutz	Sonnenrollo an Frontscheibe und Dachscheibe	•

ELEKTRIK

Spannung	24 V, verschiedene Schutzsysteme	•
Beleuchtung	LED-Arbeitslampen: 4 am Kabinendach, 2 am Ausleger, 2 am Stiel, 2 auf Gegengewicht, H3-Fahrscheinwerfer vorne (mit Auf- und Abblendlicht), Blinker, Schlussleuchten am Unterwagen (mit Schutzgitter), 2 Servicelampen am Kabinendach hinten, Rundum- leuchte auf Kabinendach und Heckgewicht	•
Absicherung	Kollisionsschutz Stiel, Kippsicherung, Motorschutz, Eco-Motorsteuerung, Batterie-Trennfunktion	•
Kamera	Mehrere Kamerasysteme mit Aufzeichnung, Abstandssensoren hinten	•
Batterien	2 x 12 V / 165 Ah	•
Weiteres	Wiegesystem, externe Alarmlautsprecher	•

HYDRAULIK

System	Load-Sensing, Druck- und Durchflusssteuerung	•
Pumpen	Kawasaki-Verstellpumpen, 387 ml/U, max. Ölfluss 696 l/min, 340 bar	•
Filtration	170 µm Ansaugfilter, 10 µm Doppelfilter im Rücklauf, 5 µm Load-Sense-Filter	•
Steuerung	Kawasaki-Tandem-Ventilblock, Ansteuerung über 2 Multifunktions-Joysticks	•
Ausleger, Stiel	Rohrbruch-Sicherungsventile an Ausleger- und Stielzylinder, 4 Leitungen zur Versorgung des Greifers mit Absperrventilen am Stiel	•

Die Standard- und Sonderoptionen weichen je nach Auslieferungsland voneinander ab. Bitte wenden Sie sich bei Fragen direkt an Ihren Händler.

EIN SERVICE, AUF DEN SIE SICH VERLASSEN KÖNNEN

Genauso wie bei unseren Maschinen stellen wir auch bei unseren Denn die Wartung ist mit entscheidend für die Zuverlässigkeit, ihrer Langlebigkeit und ihres guten Preis-Leistungs-Verhältnisses. dass Ihre Maschine effizient und dauerhaft arbeitet.

Serviceprodukten hohe Ansprüche an Qualität und Zuverlässig- Wirtschaftlichkeit und Sicherheit. Ihr SANY Händler unterstützt keit. Das unterstreicht die Leistung unserer Geräte hinsichtlich Sie gerne mit einem umfassenden Service, um sicherzustellen,

SANY - flexibel, schnell und immer für Sie da

Schnelle Hilfe, eine zielführende Beratung und die zuverlässige Versorgung mit Originalteilen – das verstehen wir unter einem Premium-Service.

DEUTSCHLAND

Köln



SANY SERVICE

Ihre SANY Plus-Vorteile:

- + Schnelle Versorgung durch das Zentrallager in der Nähe von Köln
- → Mehr als 15 000 Ersatzteile für eine hohe Zuverlässigkeit Ihrer Maschine
- + Experten-Know-how für eine optimale Versorgung Ihrer Maschine
- Unsere Händler sind durch das spezielle SANY Schulungsprogramm bei allen technischen Herausforderungen auf dem neuesten Stand.

Die Extra-Portion Technik

Serienmäßig mit vielen Extras bereits ab Werk, die keine Wünsche offenlassen. So machen zum Beispiel die nsgesamt zehn LED-Arbeitslampen und die zwei Servicelampen die Arbeit ein gutes Stück einfacher.



HIGHLIGHTS SMHW48G5

EIN ECHTES ARBEITSTIER

Die Anforderungsliste für Umschlagmaschinen ist hoch. Effizienz, Leistungsstärke und Kontinuität stehen ganz oben – die SMHW48G5 ergänzt sie noch um optimale Reichweiten beim Arbeiten und ein ausgezeichnetes Kosten-Leistungs-Verhältnis sowohl bei der Anschaffung als auch im Betrieb.



IMMER SCHÖN COOL BLEIBEN

SANY Umschlagmaschinen stellen ihre Qualitäten jeden Tag in den verschiedensten Bereichen unter Beweis. Deshalb sind sie zum Beispiel mit einem großdimensionierten Kühlerpaket und einem Umkehrlüfter, der die Kühler von Verschmutzung freibläst, ausgestattet – für dauerhafte Höchstleistung und eine lange Lebensdauer.

HÖHER, TIEFER, WEITER

SANY bietet die größte Auswahl an Ausleger- und Stielkombinationen. Die zwei Positionen der Schwenkachse erlauben zudem die Wahl hoher und niedriger Arbeitsbereiche. Und das bei Reichweiten von 11,5 m bis 20 m. Diese Flexibilität gibt den SANY Umschlagmaschinen auch auf dem Secondhand-Markt einen entscheidenden Vorteil.

WE GOT THE POWER

Mit 8,9 Litern Hubraum und Ladeluftkühler ist der Cummins-Motor der leistungsstärkste seiner Klasse und erfüllt zudem die Anforderungen der EU-Stufe V. Dank seiner Leistungsreserven kann der Motor auch bei Belastungsspitzen die geforderte Drehzahl halten und bringt so beste Voraussetzungen mit für höchste Kapazität im Materialumschlag.

MACHEN MÄCHTIG DRUCK

Die leistungsstarken Hydraulikpumpen mit ihren groß dimensionierten Ventilen stellen immer genau die Leistung zur Verfügung, die momentan abgerufen wird. Das gibt dem Fahrer die Sicherheit für kontinuierliches, ruckfreies und präzises Arbeiten, entlastet den Motor und spart nebenher noch Kraftstoff und ${\rm CO}_2$ -Emissionen.

VERLÄSSLICHKEIT IST TRUMPF

Hochwertige Materialien, eine exakte Verarbeitung, unter anderem mit hochpräzisen Schweißrobotern, und Premium-Komponenten weltweit führender Hersteller – das sind die Zutaten im SANY Rezept für höchste Qualität. Damit Sie sich lange auf die Leistungsstärke und Finsatzbereitschaft Ihrer SMHWARG5 verlassen können

TECHNISCHE HIGHLIGHTS

Motor	Cummins L9, EU Stage V
Leistung	252 kW / 1800 U/min
Max. Drehmoment	1 526 Nm / 1 400 U/min
Max. Fahrgeschwindigkeit	20 km/h
Schwenkgeschwindigkeit	0 – 8 U/min
Hauptpumpe	2 x Verstell-Axialkolbenpumpen mit elektronischer Regelung
Max. Ölfluss	696 I/min

Nicht alle Produkte sind in allen Märkten erhältlich. Im Rahmen unseres ständigen Verbesserungsprozesses behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen und Ausführungen ohne Vorankündigung zu ändern. Die Abbildungen können zusätzliche Optionen enthalten.



Quality Changes the World

SANY EUROPE GmbH

Sany Allee 1 D-50181 Bedburg fon +49 2272 90531 100 fax +49 2272 90531 109 info@sanyeurope.com www.sanyeurope.com